

# Quỹ Hỗ Trợ Sinh Sống

## Nguyên Tắc, Điều Kiện và Sự Thích Hợp

---

Quỹ Hỗ Trợ Sinh Sống - Supported Living Fund - là một sáng kiến nhằm cho người khuyết tật, gia đình của họ và người chăm sóc có cơ hội lớn hơn để tạo một đời sống tốt đẹp, tạo mạng lưới hỗ trợ bền vững và xếp đặt việc sinh sống mà người khuyết tật là tâm điểm. Quỹ Hỗ Trợ Sinh Sống là nguồn tài trợ tái tục có tính cá biệt và chuyển được theo bạn khi dời chỗ ở.

Trọng tâm của quỹ là cho người khuyết tật, gia đình của họ và người chăm sóc một chọn lựa thực sự uyển chuyển và đặt trọng tâm vào con người, trong việc dự tính những hỗ trợ lâu dài nhằm duy trì cách xếp đặt sinh sống, và giúp họ sống tại một 'chỗ ở riêng của họ'<sup>1</sup>. Cảnh sống này ra sao và làm sao để thực hiện được sẽ phản ảnh ước nguyện của cá nhân và mạng lưới hỗ trợ của họ.

Quỹ Hỗ Trợ Sinh Sống không phải là một 'chương trình' hay 'loại dịch vụ' và cách có được và dùng Quỹ Hỗ Trợ Sinh Sống sẽ thay đổi. Cũng có dự tính là người ta có thể dùng quỹ như là nguồn tái tục hay chỉ có được một lần mà thôi, và mức trợ giúp của Quỹ Hỗ Trợ Sinh Sống cho họ có thể thay đổi theo thời gian. Số tiền trung bình cho một quỹ (package) Hỗ Trợ Sinh Sống sẽ là \$50.000 một người một năm.

Quỹ Hỗ Trợ Sinh Sống được lập để cho phép người khuyết tật, gia đình của họ và người chăm sóc có vai trò chính trong việc quyết định những hỗ trợ họ nhận được và cách nhận chúng.

### Nguyên Tắc

Quỹ Hỗ Trợ Sinh Sống sẽ:

**Đặt trọng tâm vào con người và có tính cá biệt:** Người khuyết tật, gia đình của họ và mạng lưới hỗ trợ sẽ được trợ giúp để tạo viễn ảnh về tương lai, dự tính và có chọn lựa cùng kiểm soát những quyết định quan trọng ảnh hưởng tới đời sống của họ.

**Thực sự kết hợp.** Những hỗ trợ giúp có sự tham gia có ý nghĩa và kết hợp trong cộng đồng, và tích cực tương tác với người khác một cách chính thức và bán chính thức, về những dàn xếp để hỗ trợ cho người khuyết tật.

**Khuyến khích có chọn lựa và kiểm soát.** Hỗ trợ sẽ được cung cấp theo cách hợp cho người khuyết tật, người này cùng với gia đình của họ, người chăm sóc và mạng

---

<sup>1</sup> Một 'chỗ ở riêng của họ' sẽ phản ảnh viễn ảnh và chọn lựa của đương sự và mạng lưới hỗ trợ của họ và chỗ này sẽ theo đó thay đổi. 'Chỗ ở riêng - Home' nói về việc xếp đặt nơi cư ngụ, mà không phải là tài sản hay việc mua bán dùng tiền.

lưới hỗ trợ sẽ có thể quyết định khi nào, ở đâu, cách và từ đâu mà hỗ trợ được cung cấp, và người khuyết tật sống ở đâu và với ai. Hỗ trợ sẽ được ấn định tùy theo, và đáp ứng với, nhu cầu thay đổi của người khuyết tật, gia đình của họ và người chăm sóc, tạo cơ hội lâu dài cho việc tăng trưởng.

**Tế nhị về văn hóa.** Việc hỗ trợ và sắp đặt sẽ quan tâm đến, và phản ảnh đặc tính văn hóa và ngôn ngữ của người khuyết tật, gia đình của họ và người chăm sóc.

**Quý chuộng và tôn trọng các mối liên hệ.** Việc hỗ trợ và sắp đặt quý chuộng sẽ và tôn trọng các mối liên hệ mà người khuyết tật có đối với gia đình của họ, người chăm sóc, và những ai khác quan trọng; cũng như quý chuộng và tôn trọng sự đóng góp của họ và nhấn mạnh việc xác định, phát triển và hỗ trợ các mối liên hệ cùng vòng thân cận có ý nghĩa.

**Tạo dựng cuộc sống.** Trọng tâm của hỗ trợ có tính lâu dài, với việc theo đuổi liên tục sự tự quản và thành đạt cá nhân trong suốt đời cho người khuyết tật.

**Tách riêng gia cư và việc hỗ trợ.** An toàn về quyền của người thuê nhà cho người khuyết tật là điều nằm riêng không tùy theo việc cung cấp bất cứ hỗ trợ nào, và tách biệt với việc hỗ trợ. Người khuyết tật có thể thay đổi chỗ ở và/hay nơi cung cấp dịch vụ khi cần.

**Đễ sử dụng.** Người khuyết tật, gia đình của họ và người chăm sóc sẽ có được thông tin mà họ cần, theo cách thức họ cần, để giúp họ có thể đặt mục tiêu và lập kế hoạch, có quyết định và chọn lựa về cuộc sống của mình.

**Cung cấp cơ hội học hỏi và tạo khả năng.** Sẽ có cơ hội cho người khuyết tật, gia đình của họ và người chăm sóc, vòng thân hữu và cộng đồng địa phương học về những ý tưởng mới, cách thực hành hay nhất, để chia sẻ thông tin, phương tiện, và thành công, và tạo khả năng chung và riêng cho họ.

**Chi phí hữu hiệu.** Ngân sách cá nhân, do đương sự và mạng lưới hỗ trợ của họ soạn, sẽ phản ảnh các chọn lựa hỗ trợ khác nhau từ những phương tiện có sẵn. Nó sẽ chú tâm vào điều gì có thể có được trong cộng đồng, bán chính thức và những chương trình khác hay nguồn khác đã biết, với trọng tâm nhắm vào việc phát triển thêm các hỗ trợ bán chính thức.

**Có đáp ứng.** Qua việc suy tính, duyệt xét và hỗ trợ liên tục, người khuyết tật và vòng thân hữu của họ sẽ có việc xem xét liên tục về mục tiêu, các hỗ trợ và cách xếp đặt nơi cư ngụ của mình, khiến cho sự hỗ trợ phản ảnh nhu cầu thay đổi và ước vọng tương lai.

**Có trách nhiệm.** Một hệ thống ghi sổ đơn giản sẽ cho bằng chứng về chi tiêu theo ngân sách cá nhân đã được thỏa thuận, và phù hợp với các đòi hỏi của chính phủ về trách nhiệm.

## Điều Kiện

Người đủ tiêu chuẩn để được nhận một quỹ (package) Hỗ Trợ Sinh Sống phải hội đủ các điều kiện sau

- Là người trưởng thành (18 - 64 tuổi)<sup>2</sup> có khuyết tật như được xác định trong *Đạo luật về Dịch Vụ Khuyết Tật NSW1993 - NSW Disability Services Act 1993*.
- Là thường trú nhân tại NSW.
- Có ý muốn sống tại một 'chỗ ở riêng của họ' với các xếp đặt hỗ trợ khác nhau có tính đầy đủ và lâu bền, vừa bán chính thức vừa chính thức/ trả lương.

## Sự Thích Hợp

- Người khuyết tật, gia đình của họ và người chăm sóc không gặp khủng hoảng.
- Người khuyết tật có hiểu biết về Quỹ Hỗ Trợ Sinh Sống và chịu thực hiện nó.
- Người khuyết tật, gia đình của họ và người chăm sóc có thể chứng tỏ là có năng lực với hỗ trợ bán chính thức hoặc nó có khả năng phát triển thành hình.
- Việc xếp đặt nơi sinh sống cho một người có thể được lâu bền trong vòng kế hoạch của họ, và trong vòng ngân quỹ được phân phối, qua việc dùng các hỗ trợ khác nhau vừa chính thức / trả lương vừa bán chính thức.
- Người khuyết tật hiện đang có xếp đặt ổn định về nơi sinh sống và /hay chịu dành thì giờ để thăm dò những cách xếp đặt khác về chỗ sinh sống.
- Người khuyết tật, gia đình của họ và người chăm sóc muốn cho biết ý kiến về kinh nghiệm của họ.

---

<sup>2</sup> Thiếu niên khuyết tật dưới 18 tuổi có thể được cứu xét trong trường hợp đặc biệt.